



Traité Avot

Michna 4 - Chapitre 6

כִּן הִיא דִּרְכָּה שֶׁל תּוֹרָה, פֶּת בַּמֶּלֶח תֹּאכִל וּמִים בַּמְּשׁוּכָה תִּשְׁתֶּה
וְעַל הָאָרֶץ תִּישָׁן וְחַי צֶעַר תַּחֲיָה וּבִתּוֹכָה אֶתָּה עֹמֵל אִם אֶתָּה
עֹשֶׂה כִן אֲשֶׁרִיךְ וְטוֹב לָךְ אֲשֶׁרִיךְ בְּעוֹלָם הַזֶּה וְטוֹב לָךְ לְעוֹלָם
הַבָּא

אַל תִּבְקֹשׁ גְּדֻלָּה לְעַצְמְךָ, וְאַל תַּחְמוֹד כְּבוֹד, יוֹתֵר מִלְּמוֹדֶךָ עֹשֶׂה,
וְאַל תִּתְאַוֶּה לְשִׁלְחָנִים שֶׁל שָׂרִים, שֶׁשִּׁלְחָנְךָ גָּדוֹל מִשִּׁלְחָנֵם וְכִתְרְךָ
גָּדוֹל מִכִּתְרֵם, וְנֶאֱמַן הוּא בַּעַל מְלָאכָתְךָ שִׁישַׁלֵּם לָךְ שְׂכָר
פְּעֻלָּתְךָ:

Telle est la voie qui mène à la Torah : de pain et de sel tu te nourriras, de l'eau avec mesure tu boiras, sur le sol tu dormiras, une existence de peine tu vivras, et dans [l'étude de] la Torah tu te dépenseras. Si tu agis ainsi, tu es heureux et tu t'es acquis le bonheur. Tu es heureux : dans ce monde- ci ; tu t'es acquis le bonheur : dans le Monde Futur.

Ne recherche pas la grandeur pour toi-même et ne convoite pas les honneurs ; agis plus que tu n'as étudié et n'aspire pas à la table des rois, car ta table surpasse la leur et ta couronne surpasse la leur ; et fiable est ton Employeur qui te paiera le salaire de ton travail.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions